

2101002501040041
EXAMINATION FEBRUARY-MARCH 2024
BACHELOR OF ARTS (EXTERNAL)FIRST YEAR
SANSKRIT – I LEVEL 4
कृति- वाल्मिकीकृत रामायण- अयोध्याकांड सर्ग- 7 थी 12,
कालिदासकृत कुमारसंभवम् सर्ग-3,
नियत संस्कृत गद्यखंडो, संस्कृत व्याकरण

[Time: As Per Schedule]

[Max. Marks: 100]

Instructions:

1. Fill up strictly the following details on your answer book

- Name of the Examination : **BACHELOR OF ARTS (EXTERNAL)FIRST YEAR**
- Name of the Subject : **SANSKRIT – I LEVEL 4 कृति- वाल्मिकीकृत रामायण- अयोध्याकांड सर्ग- 7 थी 12, कालिदासकृत कुमारसंभवम् सर्ग-3, नियत संस्कृत गद्यखंडो, संस्कृत व्याकरण**
- Subject Code No : **2101002501040041**

- Sketch neat and labelled diagram wherever necessary.
- Figures to the right indicate full marks of the question.
- All questions are compulsory.

Seat No:

--	--	--	--	--	--

Student's Signature

Q.1 (अ) गुजराती वाक्योना संस्कृतमां अनुवाद करो (१० मांथी १०)
(A) Translate Gujarati sentences into Sanskrit.

10

- मनुष्यो सूर्य पासेथी आरोग्य अने सुख मेणवे छे.
People get health and happiness from the sun.
- पोपटनी डोक कावी डोय छे.
The neck of the parrot is black.
- क्यूतर निर्दोष पक्षी छे अम लोको कडे छे.
People say that a pigeon is an innocent bird.
- डंसने कमणो अत्यंत गमे छे.
A swan likes lotuses very much.
- उधमथी पोताना कार्यो सिद्ध थाय छे, परंतु मनोरथथी थतां नथी.
One can accomplish one's work by diligence not by desire.

6. તળાવના તીરે એક વૃક્ષ છે.

There is a tree on the bank of a ponds.

7. પરોપકાર માટે નદીઓ વહે છે.

Rivers flow as an benevolent act.

8. ઉપવન અને બગીચામાં પુષ્પો ખીલે છે.

In the garden and in the orchard flowers blossom.

9. પંડિત જવાહરલાલ નહેરૂને કબૂતર ખૂબ જ પ્રિય હતું.

Jawaharlal liked pigeons very much.

10. એક દિવસ એક કાગડો વનમાં આમતેમ ભ્રમતો હતો.

Ones a crow is wandering here and there in forest.

(બ) સંસ્કૃત ગદ્યખંડોનો ગુજરાતીમાં અનુવાદ કરો (૨ માંથી ૧)

10

(B) Translate any one of the following.

(1) एषः तडागः अस्ति । तदागास्य तीरे एकः वृक्षः अस्ति । एकदा वृक्षस्य शाखायाम एक कपोतः उपविशति । तदा एका पिपीलिका वृक्षस्य शाखायाः तडागस्य गले पतित । ततः कपोत पिपीलिका जले पश्यति । तदा कपोतस्य हृद्ये दया उद्भवती । सः करुणया तस्याः समीपे पर्णानि क्षिपति । ततः पिपीलिका परनाम आरोहति ।

(2) काकः चतुरः खगः अस्ति । एकदा एकः काकः वने इतस्ततः भ्रमति । तदा सः तृषितः भवति । अतः सः जलाय इस इतस्ततः भ्रमति कितु कुत्रपि कुत्रापि जलम न लभते । कालान्तरेण कृषीवलस्य प्रकोष्ठे सः एकम घटम पश्यति । पश्चात सः घटस्य समीपे गच्छति । किञ्चित्कालम सः तत्र इतस्ततः भ्रमति । पश्चात घटस्य मुखे उपविशति ।

Q.2

(અ) અનુવાદ કરો (૪ માંથી ૨)

10

(A) Translate any two of the following.

(1) अनिष्टे मूढे कि शेषे भय त्वामभिवर्तते ।
उपज्कुतमघोघेन किमात्मान न बुध्यसे ॥

(2) गोप्ता हि राम सौमित्रिलक्ष्मण यापी राघव ।
अश्विनौरिव सौभ्रात्र तयोलोकेषु विश्रुतम ॥

(3) एव प्रव्रानितश्चैव रामोडरामो भविष्यति ।
भरतश्च हतामित्रस्तव राजा भविष्यति ॥

(4) स वृद्धस्तरूणी भार्या प्राणेभ्योऽपि गरीयसीम ।
अपापः पापसफल्या ददर्श धरणीतले ॥

(B) ससंढर्भ समञ्जवो (४ मांथी २)

10

(B) Explain with Translate any two of the following.

(1) तव दुःखेन कैकेयी मम दुःख महदभवेत ।
त्वद्वृद्धो मम वृद्धिश्च भावेदत्र न संशयः ॥

(2) ध्रुवं तू भरतं रामः प्राप्त राज्यमक राज्यमकंटकम ।
देशान्तरं नाययिता लोकान्तस्मयापि वा ।

(3) अतदर्ह महाराजं शयामतयथोचितम ।
ययातिमिव पुण्यान्ते देवलोकात्परिच्युतम ॥

(4) तथा हायलर्कस्तेजस्वी ब्राह्मणे वेदपारगे ।
याचामाने स्वके नेत्रे उद्धत्याविमना ददो ॥

Q.3

(अ) अनुवाढ करो (४ मांथी २)

10

(A) Translate any two of the following.

(1) अमीहिवीर्यप्रभावं भवस्य जयाय सेनान्यमुशन्ति देवाः ।
स च त्वदेकेषुनिपातसाध्यो ब्रह्माऽभूब्रह्मणि योजितात्मा ॥

(2) सुराः समभ्यर्थयितार एते कार्यं त्रयाणामपि विष्टपानाम ।
छापें ते कर्म न चातिहिस्त्रमहो बतासी स्पृहणीयवीर्यः ॥

(3) भुजडगद्धजटाफलाप कर्णावसकत द्विगुणाक्षसूत्रम ।
कण्डप्रभासडग विशेषनीला कृष्णत्वचं ग्रन्थीमती दधानम ॥

(4) उमापि नीलालकमध्यशोभी विस्रसयन्ती नवकर्णिकारम ।
चकार कर्णच्युतयल्लवेन मूर्ध्ना प्रणामं वृशभध्वजाय ॥

